

**リンデンホールスクール中高学部 転編入試験**

**願 書**

**Application for Transfer Admission**



LINDEN HALL

HIGH SCHOOL

学校法人 都築育英学園

リンデンホールスクール中高学部

転編入学願書 Application for Admission

出願者 Applicant

保護者 Parent or guardian

photograph

上半身 脱帽 正面

最近3ヵ月以内に撮影したもの

写 真

年 月 日（ 歳） 出願タイプ

yy mm dd age Type of Application

e-mail

Fax

Tel

〒

of application)

Home Address

(Address at the time

自宅住所

（出願時の住所）

ふりがな

母 国 語

Native language

G7・G8・G9・G10

転編入希望学年

Preferred entry grade

Head and shoulders, no hat, plain background. Taken within last 3 months.

（裏面に氏名記載のこと）

（Print name on back.）

□J □I □B

生年月日

Date of Birth

Last

First

Name

名

姓

氏 名

漢字/カタカナ

性別

* 男

Male

* 女

Female

ふりがな

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 父  Father | ふりがな |  | | | | 自宅以外の連絡先 | 備考 Comments |
| 氏 名  漢字/カタカナ | 姓 |  | 名 |  | 携帯 Mobile |  |
| Name | First |  | Last |  | e-mail |
| 母  Mother | ふりがな |  | | | | 自宅以外の連絡先 | 備考 Comments |
| 氏 名  漢字/カタカナ | 姓 |  | 名 |  | 携帯 Mobile |  |
| Name | First |  | Last |  | e-mail |
| ふりがな | |  | | | | | |
| 住所 Address  □父 Father □母 Mother出願者と異なる場合のみ記入 If diﬀerent from the applicant | |  | | | | | |
| Tel | | | Fax |  | e-mail |  |  |

国内連絡先（両親共に海外に居住の場合のみ記入）Domestic contact information

(only necessary if parents are both abroad)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| ふりがな |  | | | 出願者との関係  Relationship with the applicant |
| 氏 名  Name |  | | |
| 住 所  Address | 〒 | | | |
| Tel | | Fax | e-mail | |

この書類は本校において厳重に保管し、第三者に対していかなる情報も譲渡されることはありません。 Information on this form will be conﬁdential and will not be disclosed to any third party under any circumstances.

生育背景報告書 Educational History

## 出願者氏名

Name of the applicant

## 生年月日

Date of Birth

年 月 日

yy mm dd

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 居住地  （国名•地域名等） Residential information (Country•State) | 期間（西暦）  Period of attendance | 学校名（就学以前は未記入でよい）  Name of school  (From the age of compulsory education) | 学校種別  School type | 書類番号  （書類A２の書類番号） Form number (from Form A2) |
|  | 誕生月  年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |
|  | 年 月～ 年 月    yy mm yy mm |  |  |  |

•就学から現在までの期間につき、もれなく記入してください。

Please list all schools from entering school to the present.

•長期休暇中のみの参加（サマースクール等）は記入しないでください。

Please do not include summer schools and other short-term programs.

•学校種別は「LS（国内の学校または海外現地校）」　「　IS（インターナショナルスクール）」JS（全日制海外日本人学校）」と記入してください。その他の場合は空白にしてください。

Please write either LS (Local School) IS (International School) JS (All-day Japanese School). If others, leave blank.

成績書類（中学校入学以降、直近のものまでを提出してください。）

# Documentation Regarding Achievement and Grades

## (Please submit information for all schools attended after Grade 6 )

表紙 Cover page

出願者氏名

Name of the applicant

## 書類番号

Page number

|  |  |
| --- | --- |
| 成績書類について  Regarding this form  showing achievement and grades | 学年 年 月 ～ 年 月分  Grade Year Month Year Month |
| 学校名および所在地 School name and location | |
| 学校名 School name | |
| 所在地 School location | |
| 学校に関する説明（学校規模・教育方針・その他特徴的なことがあればご記入ください）  Explanation about the school (Please include distinctive information such as school size, educational policy… etc) | |
|  | |
| 成績評価に関する説明（絶対評価・相対評価・何段階か等をご記入ください）  Explanation about the grading system (Please include absolute /relative evaluation, scale information… etc) | |
|  | |

・保護者の方がお手元にある成績書類等を使って作成してください。

This form should be ﬁlled out by parents or guardian with the relevant grading materials.

・日本語・英語以外の場合は翻訳書を添付してください。その際、備考欄に翻訳者と出願者の関係をお書きください。

Please provide a translation if not written in either English or Japanese.

Include the name of the translator and their relationship with the applicant in the Remarks.

・この「表紙」を必要枚数コピーし、成績証明書の写しと合わせて綴じてご提出ください。

Please make as many copies of this form as necessary and submit them along with copies of the official academic transcripts for each school year.

・年度途中で転校した場合は学校ごとに分けてご提出ください。

If the student changed schools midyear, please submit one form for each institution.

備考欄 Remarks

自己評価 ・自己報告書（出願者本人が日本語または英語で記入してください）

# Self evaluation・report Form

## (To be completed by the applicant in either English or Japanese)

出願者氏名

Name of the applicant

## 以下の10項目について、自分はどのようであるかを、自分で評価してみてください。

Please evaluate where you rate yourself for the following 10 headings

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | よくできている  Good | ふつう  Average | あまりよくできていない  Poor |
| ⑴友人にやさしくしている。  I am kind to my friends. |  |  |  |
| ⑵規則正しい生活を送っている。  I lead a regular, scheduled life. |  |  |  |
| ⑶挨拶をする。  I can greet people appropriately. |  |  |  |
| ⑷お年寄りに席をゆずる。  I oﬀer my seat to the elderly. |  |  |  |
| ⑸たくさん本を読むようにしている。  I try to read as much as I can. |  |  |  |
| ⑹英語力の向上に努力している。  I am trying to improve my level of English. |  |  |  |
| ⑺音楽や美術に関心を持っている。  I am interested in Music and Art. |  |  |  |
| ⑻新しいことに挑戦する。  I like challenges and trying new thing. |  |  |  |
| ⑼日本のことに興味を持っている。  I am interested in Japan / Japanese things. |  |  |  |
| ⑽外国のことに興味を持っている。  I am interested in other countries. |  |  |  |

これまであなたがやってきたことの中で、あなたが人に知ってもらいたいと思うことはどのようなことですか。学校でのことでも、学校以外のことでもかまいません。できるだけ具体的に書いてください。

From everything you have done in your life so far, what would you like other people to know about most? You can write about your school life or something unrelated. Please explain in detail.

自己報告書 Self report

志望理由書（出願者本人が日本語または英語で記入してください）

# Statement / Statement of Purpose

## (To be completed by the applicant in either English or Japanese)

出願者氏名

Name of the applicant

## リンデンホールスクール中高学部のどのようなところに関心を持ち、また入学後はどのようなことに力を入れて学園生活を送りたいと考えていますか?

Please explain what aspect of Linden Hall High School appealed to you and what you would like to concentrate on / try in your school life here.

出願者調書（保護者が日本語または英語で記入してください）

# Applican**t personal details** (to be completed by parents / guardian)

## 出願者氏名

Name of the applicant

## 保護者氏名

Name of parent / guardian

## １. 本校への入学を希望される理由。

Please explain the reasons why you wish the applicant to attend Linden Hall High School.

## お子様を育てるにあたって特に大切になさってきたこと。

Please explain any special eﬀorts you made / concerns you had in the rearing of your child.

## 出願者の言語状況について（第一言語・第二言語の様子等）。

?

## 受験および就学にあたって、本校として健康面で特に配慮することはありますか。

Does the applicant have any health issues that the school should consider on the examination day and after acceptance?

□ ある Yes □ ない No

## ある場合はその内容を具体的にお書きください。

.

## 入寮の希望

Will the applicant apply for the student dormitory?

□ ある Yes □ ない No

## ある場合はその理由を具体的にお書きください。

.

推薦書(学級担任が日本語または英語で記入してください)

Conﬁdential Recommendation (to be completed by the applicant’s current homeroom teacher in either English or Japanese)

## 出願者氏名

Name of the applicant

## 学校名

School name

## 記入者名

Teacher name

所在地

Location

## 役職

Position

## ⑴ あなたはどのくらいの期間、出願者を知っていますか?

How long have you known the applicant?

## ⑵ あなたは出願者をどのような立場で知っていますか?

In what capacity do you know the applicant?

## ⑶ 本生徒の学習の様子について以下の項目を評価してください。

Please evaluate the candidates performance regarding the following:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | たいへんよくできている  Excellent | よくできている  Good / Above average | ふつう  Average | よくない  Poor / Below average | 評価の機会がなかった  Unable to evaluate |
| 自主性 Ability to work independently |  |  |  |  |  |
| 学習達成度 Academic achievement |  |  |  |  |  |
| 潜在能力 Academic potential |  |  |  |  |  |
| 授業参加度 Class participation |  |  |  |  |  |
| 数学的理解 Mathematical understanding |  |  |  |  |  |
| 文章理解力 Reading ability |  |  |  |  |  |
| 文章表現力 Writing ability |  |  |  |  |  |
| 学習習慣 Study habits |  |  |  |  |  |
| 考えをまとめる力 Organizational skills |  |  |  |  |  |

## ⑷ 出願者の学園生活の様子について以下の項目を評価してください。

Please evaluate the candidate in the following:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | たいへんよくできている  Excellent | よくできている  Good / Above average | ふつう  Average | よくない  Poor / Below average | 評価の機会がなかった  Unable to evaluate |
| 柔軟性 Adaptability |  |  |  |  |  |
| 集中力 Concentration |  |  |  |  |  |
| 耐性 Determination |  |  |  |  |  |
| 正直さ Honesty |  |  |  |  |  |
| リーダーシップ Leadership |  |  |  |  |  |
| 責任感 Responsibility |  |  |  |  |  |
| 友人との関係 Relationship with peers |  |  |  |  |  |
| 大人との関係 Relationship with adults |  |  |  |  |  |
| 自信 Conﬁdence |  |  |  |  |  |

## ⑸ 出願者の特に優れている点についてお書きください。

Please explain the applicant’s strengths or special abilities.

## ⑹ 出願者の持つ課題についてお書きください。

Please write about any issues this applicant currently has.

## ⑺ 出願者の保護者は学校に対してどのように協力的だったかお書きください。

Please write about the applicant

## ありがとうございました。自由な封筒にお入れいただき厳封の上、出願者にお渡しください。

## ご協力に心から感謝申し上げます。

Thank you very much for completing this form.

Please give the completed copy to the applicant in a sealed envelope.

# 【書式７ / Form ７】

日本語の習熟について（志願者が記入）

Reference for proﬁciency in Japanese Language（must be completed by the applicant）

Name of the applicant Current School

Previous Study of Japanese:

1. How do you evaluate your overall proﬁciency in Japanese?

□ Elementary □ Intermediate □ Advanced

1. Where/How long have you studied Japanese?

At

(Name of the School/Institution, etc.)

From To ;

(Month) (Year) (Month) (Year)

hours per week, taught by □ a Japanese teacher

* a non Japanese teacher

At

(Name of the School/Institution, etc.)

From To ;

(Month) (Year) (Month) (Year)

hours per week, taught by □ a Japanese teacher

* a non Japanese teacher

Other Ways of Study (if any):

List the Textbooks Materials you have used: What have you mastered?

□ Hiragana □ Katakana □ Kanji ( ) (How many?)

Please state brieﬂy what you can do in each of the areas below.

Reading Japanese:

Writing in Japanese:

Speaking Japanese:

Listening to Japanese:

Which skill would you like to improve most?

# 【書式8 / Form 8】

提出書類確認書

# Check sheet for the application materials

## 出願者氏名

Name of the applicant

## 封入したものをチェックしてください。

Please check that the materials below are completed.

* 入学願書
* 書式１ / Form １
* 書式２ / Form ２
* 書式３ / Form ３
* 書式４ / Form ４
* 書式５ / Form ５
* 書式６-１ / Form ６-１
* 書式６-２ / Form ６-２
* 書式７ / Form ７ （Iタイプ受験の場合のみ）
* 受験票及び入学検定料支払い証明書

受験票送付先及び合否通知書送付先の記入確認

Registration form and proof of payment for the examination fee

Return address for the Registration Form and for the Notification of Result

* 英語力を証明する書類（IELTS，英検等）

Type J applicants or Type B applicants whose mother tongue is not English should submit evidence of English -language ability(e.g. Eiken,IELTS)

* 日本語能力検定試験等のスコア

Type I applicants who have taken the Japanese Language Proficiency Test or similar should submit score

受験票及び入学検定料支払い証明書

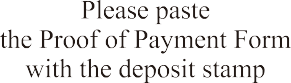
Registration form and proof of payment for the examination fee

|  |  |
| --- | --- |
| **受 験 票 送 付 希 望 先** | |
| **住**  **所** | **〒** |
| **氏名** |  |
| **☎** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **合 否 通 知 書 送 付 希 望 先** | |
| **住**  **所** | **〒** |
| **氏名** |  |
| **☎** |  |

**（受験票送付希望先と同一住所の場合は、**

**「同左」でも結構です。）**







受 験 票



|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | |
|  |  |  |
|  |  |



年 月 日（ ）





